



COVID-19

HAWAII STATE DEPARTMENT OF HEALTH

MEAC IN ORUH KOM FIN EIS SIE TEST KE COVID-19

KOM ORUH SIE TEST MWEYEN OASR KAIN IN MAS KUPAHSR NUH KE COVID-19 (OASR TARI FAKFUK NUFON VACCINATED¹ KUH SOENNA TARI UNVACCINATED)

- Muhtana lohm ah tuh kom fin enenuh kasruh luhn sie taktuh.
- Srikomlac liki mwet su oasr lohm sum an, oanu elos su fihsracsr in sun kain mas oanu COVID-19.
- Kom fin enenuh muhtwacta kuh sramsram nu sin mwet, orekmakihn mask soko
- Fin test lom pa **OASR**, srike liyac "Mutana Lohm Ah" ke [Kas in Kasruh ke Muhtana Lohm Ah ac Srikomlac liki Mwet Uh](#)
- Fin test lom pa **WACNGINLAC**, muhta lohm ah nwe ke wacngin mas fol ke ao 24 ac kom tiac kang ono ma ahksriklac mas fol **ac** wacngin kutena mas.

KOM ORUH SIE TEST MWEYEN KOM KALUKYANG AC MUHTWACTA YURIN SIE MWET SU OASR COVID-19

- **Eis Fakfuk Nufon (Vaccinated)¹**
 - Kom fin **wacngin** kain mas upac, kom **tiac** enenuh in muhta lohm kuh srikomlac liki mwet sayac.
 - Som ac oruh sie test tokin lwen 5–7 kom muhtwacta yurin mwet su oasr COVID-19, **finne wacngin kain mas upac kuh kom puhla mas.**
 - Fin sie test lom pa **OASR**, suhlahklahk in muhta lohm ah ac srike liyac "Muhtan Lohm Ah" **sie kas in kasruh.**
 - Tokin lwen 14 kom muhta yurin sie mwet su oasr COVID-19 srike liyac fin oasr kain mas kupahsr nu ke mas upac inge.
 - Kom fin puhla ac weack COVID-19, suhlahklahk in **muhta lohm ac srikomlac liki mwet ac som oruh sie test.**
- **Soenna Oasr Fakfuk**
 - Srike liyac "Srikomlac liki Mwet Uh" [Kas in Kasruh ke Muhtana Lohm Ah ac Srikomlac liki Mwet Uh.](#)
 - Suhlahklahk som ac oruh sie test, **finne kom wacngin kuh puhla kain in mas kupahsr kac.**
 - Kom enenuh muhtana lohm ah nwe ke lwen 10² tokin kom kalukyng ac muhtwacta yurin sie mwet su oasr COVID-19, **finne kom eis sie test ac wacngin mas upac inge.**
 - Srikomlac liki mwet su oasr lohm sum an, oanu elos su fihsracsr in sun kain mas oanu COVID-19.
 - Kom fin enenuh muhtwacta kuh sramsram nu sin mwet, orekmakihn mask soko
 - Fin test lom pa **OASR**, srike liyac "Mutana Lohm Ah" ke [Kas in Kasruh ke Muhtana Lohm Ah ac Srikomlac liki Mwet Uh.](#)
 - Fin test lom ahkkalwemye lah **MAS UPAC WACNGINLAC:**
 - Sokolacna in muhtana lohm ah ac srikomlac liki mwet uh nwe ke lwen 10.
 - Som ac silpac oruh sie test tokin lwen 5–7 kom muhtwacta kuh sramsram sisken sie mwet su oasr COVID-19.
 - Suhlahklahk in srikomlac liki mwet uh ac muhta lohm ah ac som oruh sie test kom fin puhla kain in mas upac.
 - Tokin lwen 14 kom muhta yurin sie mwet su oasr COVID-19 srike liyac fin oasr kain mas kupahsr nu ke mas upac inge.
 - Kom fin puhla ac weack COVID-19, suhlahklahk in **muhta lohm ac srikomlac liki mwet ac som oruh sie test.**

KOM ORUH SIE TEST MWEYEN LOHM LUTLUT, OREKMA, MUHTWACTA RAUN, KUH KE SRIPACN TAKTUH EL SIYUK SUM IN ORUH TUH NON-COVID-19 TIAC KUPAHSR NUHKE MAS UPAC INGE

- Kom **tiac** enenuh in muhtana lohm ah ac srikomlac liki mwet uh kom fin oruh sie test ma ke lohm lutlut, orekma, kuh ma enenyuk in muhtwacta raun, kuh sie taktuh kuh health provider siyukyuk sum in oruh sie test ke COVID-19 (ke sripacn, kom enenuh oruh laslas kuh procedure sayac).
- Orekmakihnyuh sifacna fin **WACNGIN** kutena mas ke covid **AC** kom fin **TIAC** kalukyng ac muhta yurin sie mwet su oasr COVID-19.

¹ Mwet uh elos ahksafyela ono kuh vaccine nufon tokin wihk 2 tari ac eltahl eis fakfuk ahkluo 2, oanu Pfizer-BioNTech kuh Moderna, kuh tokin wihk 2 tari mwet se el eis sie fakfuk kuh vaccine, oanu ono luhn Johnson & Johnson's Janssen.

² Srikomlac liki mwetuh ke lwen 14 kom fin muhtana ke lohm ah kuh orekma sisken mwet pucspucs, ac oyac pac fin mwetuh kom muhtana ke lohm uh orkema nuhke acn muh oasr mwet pucspucs ke (mwe puhpuhlyuck, acn puhresin).